



comune di trieste  
 piazza Unità d'Italia 4  
 34121 Trieste  
[www.comune.trieste.it](http://www.comune.trieste.it)  
 partita iva 00210240321

DIPARTIMENTO SCUOLA, EDUCAZIONE, PROMOZIONE TURISTICA, CULTURA E SPORT  
 SERVIZIO MUSEI E BIBLIOTECHE

**REG. DET. DIR. N. 1588 / 2020**

Prot. corr: M3 - 23/4/1 - 105/19 (663) 2020

OGGETTO: Appalto Servizio di prestito e distribuzione per le sedi del Servizio Biblioteche Civiche fornito dal Raggruppamento Temporaneo d'Impresa A.T.I. La Collina / La.se. / Co.A.La. - Proroga tecnica in pendenza di passaggio ad altro vincolo contrattuale - Impegno di spesa Euro 67.900,00.

CIG. n. 7864421583.

IL DIRETTORE DI SERVIZIO

Premesso che le biblioteche comunali di Trieste esplicano la loro attività nell'ambito delle competenze e delle disposizioni stabilite dalla L.R. n. 23/2015 "Norme regionali in materia di beni culturali" e relative norme attuative (DPR n. 0236/Pres/2016-Regolamento attuativo e DGR n. 90/2017 di data 20.01.2017);

visti il Documento Unico di Programmazione (DUP) 2020-2022 e il Bilancio di previsione 2020-2022, approvati con deliberazione consiliare n.16 del 8 aprile 2020, dichiarata immediatamente eseguibile ed il Piano Esecutivo di Gestione 2020-2022 approvato in via provvisoria con delibera della Giunta comunale n.245 del 6 luglio 2020;

dato atto che con determinazione dirigenziale n. 1221/2019 dd. 23.05.2019 si aggiudicava in via definitiva l'appalto per il servizio di prestito e distribuzione per il periodo di un anno (con decorrenza 27 maggio 2019) presso le sedi del Servizio Biblioteche Civiche, al Raggruppamento Temporaneo d'impresa A.T.I. La Collina / La.se. / Co.A.La. con sede a Trieste, per l'importo di Euro 192.045,00 (esente Iva), oltre agli oneri per la sicurezza per Euro 85,40 (Iva inclusa);

considerato che:

Responsabile del procedimento Laura Carlini Fanfogna	Tel: 040 675 8728	E-mail: <a href="mailto:laura.carlini.fanfogna@comune.trieste.it">laura.carlini.fanfogna@comune.trieste.it</a>	Posta Elettronica Certificata  (PEC)  <a href="mailto:comune.trieste@certgov.fvg.it">comune.trieste@certgov.fvg.it</a>
Responsabile dell'istruttoria: Gloria Deotto	Tel: 040 675 8183	E-mail: <a href="mailto:gloria.deotto@comune.trieste.it">gloria.deotto@comune.trieste.it</a>	
Addetto alla trattazione della pratica: Pierpaolo Messina	Tel: 040 675 8279	E-mail: <a href="mailto:pierpaolo.messina@comune.trieste.it">pierpaolo.messina@comune.trieste.it</a>	

- la diffusione del virus Covid-19 ha determinato una situazione per cui è stata dichiarata l'emergenza e in relazione alla quale sono stati adottati vari provvedimenti finalizzati al contenimento del contagio con la definizione di misure rivolte sia ai cittadini, sia alle organizzazioni pubbliche e private;

- con verbale, a firma del RUP dr. Laura Carlini Fanfogna, è stato necessario disporre, ai sensi dell'art.107 comma 1 del d.lgs 50/2016 la sospensione delle attività dell'appalto del Servizio di prestito e distribuzione a causa della situazione emergenziale determinata dalla diffusione del Covid-19, circostanza speciale non prevedibile al momento della stipulazione del contratto, a far data dal 13/03/2020;

- con verbale, sempre a firma del RUP, a seguito della graduale ripresa delle attività dei servizi, compresa l'attività di prestito e distribuzione delle Biblioteche comunali ("Protocollo per la progressiva ripresa delle attività lavorative in presenza - fase 2 Covid 19" approvato con deliberazione giunta n. 198 dd. 04/06/2020), è stata disposta la ripresa dell'esecuzione dell'appalto del servizio in oggetto (CIG 7864421583) con decorrenza 08/06/2020, fissando, come nuovo termine contrattuale, la fine del mese di agosto 2020;

preso atto che con deliberazione giunta n. 178 dd. 22/05/2020, immediatamente eseguibile, si è inteso aderire al "Protocollo d'intesa per l'affidamento dei servizi bibliotecari" fra Comune di Trieste e la CUC – Centrale Unica di Committenza regionale, finalizzato all'espletamento di procedure di gara per l'affidamento dei servizi bibliotecari a favore delle Pubbliche Amministrazioni;

considerata la necessità di garantire la continuità dei servizi bibliotecari di prestito e distribuzione presso le sedi delle biblioteche S. Mattioni e P. A. Quarantotti Gambini e dell'emeroteca Tomizza, con operatori economici esterni;

atteso che, nelle more dell'espletamento delle procedure della gara europea a procedura aperta per la stipula di Convenzioni aventi ad oggetto l'affidamento dei servizi bibliotecari a favore delle Amministrazioni della Regione autonoma Friuli Venezia Giulia (ID Gara 7776330 CIG lotto 1: 8314524243, CIG lotto 2: 8314535B54, CIG lotto 3: 83145431F1, CIG lotto 4: 8314551889) avviata dalla Centrale Unica di Committenza FVG, si rende necessario provvedere alla proroga c.d. tecnica con l'operatore economico, in Raggruppamento Temporaneo d'impresa, La Collina / La.se. / Co.A.La. con sede a Trieste, che attualmente gestisce il servizio;

precisato che la proroga così detta "tecnica" ha come effetto il differimento del termine finale del rapporto, il quale rimane per il resto regolato dall'atto originario;

che la proroga ha carattere di temporaneità e rappresenta uno strumento atto esclusivamente ad assicurare il passaggio da un vincolo contrattuale ad un altro, come chiarito dall'Autorità con parere AG 38/2013: la proroga "è teorizzabile ancorandola al principio di continuità dell'azione amministrativa (art. 97 Cost.) ove vi sia l'effettiva necessità di assicurare precariamente il servizio nelle more del reperimento di un nuovo contraente" (CdS, sez.V, sent. 11.5.2009, n. 2882);

che deve intervenire prima della scadenza, in quanto fa seguito ad un'intesa tra le parti che, senza incidere sull'oggetto del provvedimento autorizzatorio, abbia di mira il semplice spostamento in avanti del termine (non scaduto) di efficacia dell'originario provvedimento autorizzatorio (cfr., ex multis, Cons. Stato, sez. IV, n. 1013/2014 e sez. VI, n. 1502/2013);

Responsabile del procedimento Laura Carlini Fanfogna	Tel: 040 675 8728	E-mail: laura.carlini.fanfogna@comune.trieste.it	Posta Elettronica Certificata (PEC) comune.trieste@certgov.fvg.it
Responsabile dell'istruttoria: Gloria Deotto	Tel: 040 675 8183	E-mail: gloria.deotto@comune.trieste.it	
Adetto alla trattazione della pratica: Pierpaolo Messina	Tel: 040 675 8279	E-mail: pierpaolo.messina@comune.trieste.it	

dato atto che, per le considerazioni sopra esposte, è stata richiesto all'operatore in ATI la disponibilità alla proroga del servizio in corso per il tempo strettamente necessario alla conclusione della procedura di gara avviata dalla Centrale Unica di Committenza FVG,

che il rappresentante dell'ATI interpellata ha accettato la proposta di proroga consapevole che il rapporto rimane regolato dall'atto originario;

valutato, pertanto, di procedere ad una proroga tecnica del servizio in atto fino al 31 dicembre 2020, o fino alla conclusione delle procedure di gare per l'individuazione del nuovo operatore, a fronte di un importo di Euro 67.900,00 (IVA esente);

dato atto che ai sensi del comma 8 dell'art. 183 del D.Lgs. 267/2000 e s.m.i. - TUEL, il programma dei conseguenti pagamenti dell'impegno di cui al presente provvedimento è compatibile con i relativi stanziamenti di cassa del bilancio e con regole di finanza pubblica in materia di "pareggio di bilancio", introdotte dai commi 707 e seguenti dall'art. 1 della Legge n. 208/2015 (c.d. Legge di stabilità 2016);

precisato che, ai sensi del D.Lgs. n. 118 dd. 23.06.2011, la scadenza dell'obbligazione giuridicamente perfezionata è l'anno solare 2020 per Euro 67.900,00;

- che il cronoprogramma dei pagamenti per la spesa in argomento è il seguente: anno 2020: Euro 67.900,00;

espresso il parere di cui all' art. 147 bis del D.Lgs. n. 267/2000, in ordine alla regolarità e correttezza amministrativa;

richiamati gli artt. 107, comma 3, lettera d) e 147 bis del D.L. 18.08.2000 n. 267;

richiamato l'art. 131 dello Statuto del Comune di Trieste;

## DETERMINA

1. di approvare la spesa di Euro 67.900,00 (esente Iva) per il ricorso alla proroga tecnica del servizio di prestito e distribuzione presso le sedi del Servizio Biblioteche Civiche con I□fattuate operatore in ATI La Collina / La.se. / Co.A.La. con sede a Trieste;
2. di dare atto che tale proroga ha come effetto il differimento del termine finale del rapporto, il quale rimane per il resto regolato dall'atto originario;
3. di fissare il nuovo termine contrattuale al 31 dicembre 2020 o fino alla conclusione delle procedure di gara per l'individuazione del nuovo operatore, se questa dovesse avvenire prima di tale termine;
4. di dare atto che, ai sensi del comma 8 dell'art. 183 del D.Lgs. 267/2000 e s.m.i. - TUEL, il

Responsabile del procedimento Laura Carlini Fanfogna	Tel: 040 675 8728	E-mail: laura.carlini.fanfogna@comune.trieste.it	Posta Elettronica Certificata (PEC) comune.trieste@certgov.fvg.it
Responsabile dell'istruttoria: Gloria Deotto	Tel: 040 675 8183	E-mail: gloria.deotto@comune.trieste.it	
Addetto alla trattazione della pratica: Pierpaolo Messina	Tel: 040 675 8279	E-mail: pierpaolo.messina@comune.trieste.it	

programma dei conseguenti pagamenti (dell'impegno o degli impegni) di spesa di cui al presente provvedimento è compatibile con i relativi stanziamenti di cassa del bilancio e con le regole di finanza pubblica in materia di "pareggio di bilancio", introdotte dai commi 707 e seguenti dell'art. 1 della Legge n. 208/2015 (c.d. Legge di stabilità 2016);

- che ai sensi del D.Lgs n 118 dd 23.06.2011 che introduce nuovi principi contabili la scadenza dell'obbligazione giuridicamente perfezionata è l'anno solare 2020 per Euro 67.900,00;
- che il cronoprogramma dei pagamenti per la spesa in argomento è il seguente: anno 2020: Euro 67.900;

5. di impegnare la spesa complessiva di euro 67.900,00 ai capitoli di seguito elencati :

Anno	Cap	Descrizione	CE	V livello	Programma	Progetto	D/N	Importo	Note
2020	00149760	CONTRATTI DI SERVIZIO PUBBLICO PER IL SERVIZIO BIBLIOTECHE CIVICHE	02458	U.1.03.02.15.999	00012	02093	N	67.900,00	2020: 67.900,00

IL DIRETTORE DI SERVIZIO  
dr. Laura Carlini Fanfogna

Trieste, vedi data firma digitale

Documento sottoscritto con firma digitale  
(ex art. 24 del D.L.vo 82/2005 e s.m.i.)

Responsabile del procedimento Laura Carlini Fanfogna	Tel: 040 675 8728	E-mail: laura.carlini.fanfogna@comune.trieste.it	Posta Elettronica Certificata (PEC) comune.trieste@certgov.fvg.it
Responsabile dell'istruttoria: Gloria Deotto	Tel: 040 675 8183	E-mail: gloria.deotto@comune.trieste.it	
Addetto alla trattazione della pratica: Pierpaolo Messina	Tel: 040 675 8279	E-mail: pierpaolo.messina@comune.trieste.it	

# Elenco firmatari

ATTO SOTTOSCRITTO DIGITALMENTE AI SENSI DEL D.P.R. 445/2000 E DEL D.LGS. 82/2005 E SUCCESSIVE MODIFICHE E INTEGRAZIONI

Questo documento è stato firmato da:

NOME: CARLINI FANFOGNA LAURA

CODICE FISCALE: CRLLRA55S41L424G

DATA FIRMA: 03/08/2020 18:08:10

IMPRONTA: 2BD01FAB401C897F91193F2A6C71BD8893C49B2449024C1016032618F61A6ABA  
93C49B2449024C1016032618F61A6ABA96B22C94DA397A747E42CF7AF40DDE6F  
96B22C94DA397A747E42CF7AF40DDE6F9F2A6D7CB9967D2F297D62BCC1F79476  
9F2A6D7CB9967D2F297D62BCC1F79476E2A76F7F9C78B55C8B73369DA4F8BBBF